



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.
Zadanie pn.: „Rozwój gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Chełm poprzez budowę sieci wodociągowych, budowę przydomowych oczyszczalni ścieków i przebudowę oczyszczalni ścieków komunalnych” objęte jest wnioskiem o przyznanie pomocy dla operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

GMINA CHEŁM
ul. Gminna 18
22-100 Pokrówka
PGI.271.19.2018

Pokrówka, 2018-05-29

Wszyscy zainteresowani

Gmina Chełm udziela odpowiedzi na zadanie pytania:

1. "Przydomowe biologiczne oczyszczalnie ścieków (PBOŚ) spełniać muszą wymogi normy PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważnej". Zatem czy Zamawiający będzie wymagał normy PN-EN 12566-3+A2:2013 czy normy równoważnej. Norma, na którą powołuje się zamawiający jest zharmonizowana Normą Europejską, w której podano wymagania, metody badań, znakowanie i ocenę zgodności dotyczące kontenerowych i/lub montowanych na miejscu budowy przydomowych oczyszczalni ścieków do 50 RLM i zgodnie z którą mają być badane przydomowe oczyszczalnie ścieków i nie istnieje do niej norma równoważna. Ponadto w wytycznych PROW w rozporządzeniu Ministra i Rozwoju Wsi z dnia 14 lipca 2016 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu "Gospodarka wodno-ściekowa" dotyczących PBOŚ wymagana jest tylko norma PN-EN 12566-3+A2:2013. Zatem zamawiający zgodnie z wytycznymi powinien wymagać normę PN-EN 12566-3+A2:2013 dla której nie ma normy równoważnej. Proszę o podanie jaka jest norma równoważna?

Odp. Wyraz "równoważna" użyty został w celu zachowania wymogu konkurencyjności. Zachowanie zgodności przydomowych oczyszczalni ścieków z wymogami normy PN-EN 12566-3+A2:2013 wystarczy do spełnienia warunków udziału w postępowaniu o zamówienia publiczne.

2 a) Czy Zamawiający jako główne rozwiązanie dopuści oczyszczalnie pasywne, których napowietrzanie złoża biologicznego wspierane jest przez wentylatory elektryczne montowane na kominkach wentylacyjnych oczyszczalni?

Odp. Zamawiający oczekuje, że oczyszczalnie oparte o złoża pasywne nie będą zawierały elementów elektrycznych, w tym wentylatorów. Jako główne rozwiązanie Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie oparte o złoża zraszane pasywnie o powierzchni zraszanej złoża nie mniejszej niż 1,15 m²/1 RLM w rzucie z góry.

2 b) Czy Zamawiający dopuści urządzenia, których złożę zraszane pasywnie ma mniejszą niż 1,15 m² na 1 RLM powierzchnię zraszania patrząc z góry (rzut na płaszczyznę poziomą w układzie trzech rzutni wzajemnie prostopadłych)?

Odp. Nie dopuszcza się urządzeń o powierzchni zraszania mniejszej niż 1,15 m² na 1 RLM w rzucie z góry (rzut na płaszczyznę poziomą w układzie trzech rzutni wzajemnie prostopadłych).

2 c) Na terenie gminy, gdzie będą montowane przydomowe oczyszczalnie ścieków można spodziewać się różnych warunków gruntowych (piasek, glina, itp.), również można spodziewać się różnej głębokości posadowienia zbiornika oczyszczalni zależnie od głębokości wyjścia rury kanalizacyjnej oraz odległości od budynku mieszkalnego, ponadto mogą wystąpić wody gruntowe, które mogą utrudnić montaż zbiornika oraz wpływać na jego wypieranie i zgniatanie. Czy zamawiający, biorąc pod uwagę wymienione okoliczności, będzie wymagał, aby zbiornik charakteryzował się wytrzymałością zbiornika minimum 1 m nasypu nad zbiornikiem (zbadane zgodnie z PN-EN 12566-3:2005+A2: 2013), co będzie się przekładać na trwałość instalacji, łatwość montażu oraz obniżone koszty montażu?

Odp. Zamawiający wymaga, aby zbiorniki oczyszczalni charakteryzowały się wytrzymałością minimum 1 m nasypu nad zbiornikiem bez konieczności montowania dodatkowych elementów, tj. płyty odciążające, itp.

3. "Raport po zakończeniu realizacji zadania, w którym zaprezentowane zostaną przez Wykonawcę wyniki w zakresie pozwalającym na stwierdzenie dotrzymania parametrów oczyszczania ścieków".

Proszę o sprezyzowanie dla ilu wybranych/wskazanych oczyszczalni ma być wykonane badanie ścieku? Czy warunek zostanie spełniony kiedy badaniu ścieku (BZT5 i ChZT) na potwierdzenie skuteczności oczyszczania zostanie wykonany dla 5-10% oczyszczalni?, co byłoby zgodne z praktyką stosowaną w tym zakresie.

Odp. Ze względu na usytuowanie przydomowych oczyszczalni ścieków poza aglomeracją Zamawiający wyraża zgodę na przekrowadzenie badań ścieków w 10% losowo wybranych wybudowanych oczyszczalni ścieków.

WÓJT
Wiesław Kocuba

